



# AMTSBLATT

## Adelsdorf

### IM AISCHGRUND

Herausgegeben im Auftrag der Gemeinde Adelsdorf (Verantwortlich für den Inhalt) im Verlag  
Oscar Dennhardt, Schwarzenbacher Ring 5, 91315 Höchstadt/A., Telefon (091 93) 82 55, Fax 31 03

51. Jahrgang

Adelsdorf, Freitag, 24. Dezember 2010

Nummer 51

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das bevorstehende Jahresende ist eine gute Gelegenheit über Vergangenes nachzudenken und Kraft für das neue Jahr, für die vor uns liegenden Aufgaben, zu tanken. Vieles konnte im abgelaufenen Jahr wieder angestoßen oder erledigt werden.

Zum Beispiel die Vermietung des gemeindeeigenen Schlosses, die Wärmetrasse zur Schule/Aischgrundhalle und die damit verbundene 100 %-ige Auslastung der Hack-schnitzelheizung sowie die energetische Sanierung der Turn- und Schwimmhalle, welche mit Mitteln aus dem Konjunkturpaket II bezuschusst wurden. Die Straßensanierung der Zufahrt zum Oesdorfer Weg, die Sanierung der Aischer und Höchstadter Straße und die damit verbundene Erneuerung des Wasser- und Kanalsystems. Auch konnte der Edeka Einkaufsmarkt im Ort gehalten werden, was zu einer Abrundung der örtlichen Infrastruktur führt. Die Gründung eines Schulverbundes mit den Nachbarkommunen, wodurch die Adelsdorfer Schule zur Mittelschule wurde.

Doch es gibt noch viel zu tun. Dabei wissen wir alle, dass es in der Politik meist nicht von heute auf morgen geht, sondern dass bei allen Absichten, bei allen kommunalen Projekten, stets gewissenhaft geprüft und intensiv abgewogen werden muss. Hierbei sind sowohl die Belange des Gemeinwohls als auch einzelner Bürgerinnen und Bürger in Betracht zu ziehen.

Dies wird im gewählten Gremium Gemeinderat in demokratischer Art und Weise vollzogen, wobei stets alle Interessen hinreichend berücksichtigt werden. Kommunalpolitik ist ein Spagat zwischen Wünschenswertem und Machbarem. Kompromisse unter Einbringung der Ideen, Anregungen und Wünsche aller, stellen hier die Normalität dar.

Eines ist mir bei meinen vielen Kontakten mit Ihnen aufgefallen: die Menschen in unserer Gemeinde sprechen mehr miteinander als früher. Ich habe den Eindruck gewonnen, dass man sich wieder mehr als eine Einheit sieht und das ist gut so, denn nur gemeinsam können wir unsere Gemeinde in eine lebens- und liebenswerte Zukunft führen.

Gemeinsam müssen wir unsere großen, bevorstehenden Aufgaben angehen. Genannt seien hier die Bereitstellung von Baugrundstücken für Bauwillige und die Einführung der gesplit-teten Abwassergebühren. Auch hier werden wir wieder viele Abwägungen treffen müssen. Auch der Umzug in unser „altes“, jetzt „neues“, komplett saniertes Rathaus, etwa Mitte des Jahres, wird eine große Aufgabe für uns sein. Darauf freuen wir uns alle, sowohl die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, als auch die Bürger, die Ihr Rathaus dann wieder in der Ortsmitte haben werden.





## Krank! Was nun? Medizinische Hilfe

### Unfall, Lebensbedrohende Erkrankung?

#### Rettungsdienst

Notarzt, Krankentransport, Bergrettung, Wasserrettung, diensthabende Apotheken **Notruf 112**

#### Erkrankungen

derentwegen ich zu meinem **Hausarzt** ginge, wenn dieser in seiner Praxis wäre?

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Allgemeinarzt, HNO-Arzt, Augenarzt, Frauenarzt, Kinderarzt, Chirurgen **Servicenummer 0 18 05/19 12 12**  
(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

#### Telefonseelsorge

**0800 - 111 0 111 und 0800 - 111 0 222**

(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

#### Kindernotruf 0800 111 0333

**Elterntelefon 0800 111 0550**

**Frauenotruf 09131 209720**

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Den zahnärztlichen Notfalldienst versieht am Freitag, den 24.12.2010,

**Norbert Minge, Ohmstraße 6,  
Herzogenaurach, Tel.-Nr. Praxis: 09132 773535**

am Samstag, den 25.12.2010 und am Sonntag, den 26.12.2010,

**Dr. Stephen Böhm, Bahnhofstraße 31,  
Adelsdorf, Tel.-Nr. Praxis: 09195 7286**

am Montag, den 27.12.2010 und am Dienstag, den 28.12.2010,

**Dr. Ralph Heckel, Hauptstraße 3 a,  
Röttenbach, Tel.-Nr. 09195 993998**

am Mittwoch, den 29.12.2010 und am Donnerstag, den 30.12.2010,

**Dr. Christian Luft, Hauptstraße 28,  
Höchstadt, Tel.-Nr. 09193 4141**

am Freitag, den 31.12.2010 und am Samstag, den 01.01.2011,

**Dr. Martina Bauer, Badgasse 7,  
Höchstadt, Tel.-Nr. Praxis: 09193 507050**

am Sonntag, den 02.01.2011 und am Montag, den 03.01.2011,

**Dr. Werner Ruppert, Hauptstraße 25,  
Herzogenaurach, Tel.-Nr. Praxis: 09132 8070**

am Dienstag, den 04.01.2011 und am Mittwoch, den 05.01.2011,

**Dr. Werner Gadsch, Spitalstraße 3,  
Höchstadt, Tel.-Nr. Praxis: 09193 502980**

am Donnerstag, den 06.01.2011 und Freitag, den 07.01.2011

**Dr. Michael Katzschmann, Kirchenplatz 5,  
Herzogenaurach, Tel.-Nr. Praxis: 09132 796950**

Dienstbereit: jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 18.00 bis 19.00 Uhr in der Praxis **zusätzlich Rufbereitschaft des notdiensthabenden Zahnarztes 0.00 bis 24.00 Uhr**

Der aktuelle zahnärztliche Notdienst kann für alle mittelfränkischen Bereiche im Internet nachgelesen werden unter:  
**<http://www.notdienst-zahn.de>**

## Apotheken-Notdienst

für Röttenbach, Hemhofen, Adelsdorf, Heroldsbach, Hausen, Baiersdorf und Möhrendorf.

Vom Freitag, den 24.12.2010, 08.30 Uhr bis Montag, den 27.12.2010, 08.30 Uhr außerhalb der normalen Öffnungszeiten:

**Park-Apotheke, Heroldsbach, Hauptstraße 15,  
Tel. 09190 419, Fax. 09190 514**

am Montag, den 27.12.2010,

**Apotheke Am Rathaus, Adelsdorf, Hauptstraße 13,  
Tel. 09195 995700, Fax. 09195 995701**

am Dienstag, den 28.12.2010,

**Park-Apotheke, Heroldsbach, Hauptstraße 15,  
Tel. 09190 419, Fax. 09190 514**

am Mittwoch, den 29.12.2010,

**Park-Apotheke, Heroldsbach, Hauptstraße 15,  
Tel. 09190 419, Fax. 09190 514**

am Donnerstag, den 30.12.2010,

**Schloss-Apotheke, Hemhofen, Hauptstraße 32,  
Tel. 09195 7400, Fax. 09195 4357**

am Freitag, den 31.12.2010,

**Marien-Apotheke, Adelsdorf, Bahnhofstraße 18,  
Tel. 09195 7244, Fax. 09195 2927**

am Samstag, den 01.01.2011,

**Marien-Apotheke, Adelsdorf, Bahnhofstraße 18,  
Tel. 09195 7244, Fax. 09195 2927**

am Sonntag, den 02.01.2011,

**Marien-Apotheke, Adelsdorf, Bahnhofstraße 18,  
Tel. 09195 7244, Fax. 09195 2927**

am Montag, den 03.01.2011,

**St. Georg Apotheke, Effeltrich, Hauptstraße 19,  
Tel. 09133 4048, Fax. 09133 4049**

am Dienstag, den 04.01.2011,

**Liebig-Apotheke, Hausen, Heroldsbacher Straße 7,  
Tel. 09191 32879, Fax. 09191 33852**

am Mittwoch, den 05.01.2011,

**Birken-Apotheke, Möhrendorf, Kleinseebacher Straße 12,  
Tel. 09131 41844, Fax. 09131 41707**

am Donnerstag, den 06.01.2011

**Stadt-Apotheke, Baiersdorf, Rathausplatz 2,  
Tel. 09133 2250, Fax. 09133 789642**

Der Notdienst endet während der Woche am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Alle Apotheken in obigen Orten haben samstags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Bitte versuchen Sie den Notdienst am Wochenende vorzugsweise von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 19.00 Uhr in Anspruch zu nehmen. Bitte beachten Sie auch den Notdienstausgang in den einzelnen Apotheken, da hier evtl. Änderungen angekündigt werden.

## Wir gratulieren

Frau Lina Reiß, wohnhaft in Neuhaus,  
Neuhauser Hauptstraße 15,  
am 26.12.2010 zum 79. Geburtstag

Frau Katharina Burkhardt, wohnhaft in Lauf,  
Lauf 15,  
am 27.12.2010 zum 70. Geburtstag

Herrn Franz Bauer, wohnhaft in Aisch,  
Kellerstraße 30,  
am 27.12.2010 zum 71. Geburtstag

Frau Hartwina Hubert, wohnhaft in Adelsdorf,  
Aischer Straße 5 a,  
am 27.12.2010 zum 71. Geburtstag

Herrn Heinrich Bergner, wohnhaft in Neuhaus,  
Neuhauser Hauptstraße 37,  
am 29.12.2010 zum 73. Geburtstag

Herrn Timoleon Koutskoudis, wohnhaft in Aisch,  
Bergstraße 2 a,  
am 29.12.2010 zum 78. Geburtstag

Frau Hatice Özdemir, wohnhaft in Adelsdorf,  
Pommernstraße 12,  
am 01.01.2011 zum 74. Geburtstag

Herrn Gerhard Kerl, wohnhaft in Adelsdorf,  
Thüringer Straße 23,  
am 01.01.2011 zum 73. Geburtstag

Herrn Jürgen Eickels, wohnhaft in Adelsdorf,  
Mecklenburger Straße 6,  
am 01.01.2011 zum 74. Geburtstag

Frau Veronika Hümmer, wohnhaft in Adelsdorf,  
Beethovenstraße 7,  
am 02.01.2011 zum 73. Geburtstag

Herrn Freiherr Gero von Imhof, wohnhaft in Adelsdorf,  
Frankenring 80,  
am 03.01.2011 zum 82. Geburtstag

Frau Heidelinde Meier, wohnhaft in Aisch,  
Erlenweg 23,  
am 03.01.2011 zum 70. Geburtstag

Herrn Robert Herzig, wohnhaft in Adelsdorf,  
Jahnstraße 2,  
am 05.01.2011 zum 73. Geburtstag

Herrn Dieter Loos, wohnhaft in Neuhaus,  
Braungardtstraße 3,  
am 05.01.2011 zum 70. Geburtstag

Frau Hannelore Stoldt, wohnhaft in Adelsdorf,  
Schulstraße 4,  
am 06.01.2011 zum 71. Geburtstag

Herrn Alfred Birkner, wohnhaft in Neuhaus,  
Braungardtstraße 7,  
am 06.01.2011 zum 71. Geburtstag

Frau Katharina Paulus, wohnhaft in Neuhaus,  
Röttenbacher Straße 14,  
am 07.01.2011 zum 71. Geburtstag

Frau Rosemarie Lex, wohnhaft in Aisch,  
Weiherstraße 7,  
am 07.01.2011 zum 70. Geburtstag

#### **zur Goldenen Hochzeit**

am 25.12.2010, Anna und Sebastian Bräunig, wohnhaft in  
Aisch, Alte Schulstraße 5

## **Gemeindliche Nachrichten**

### **Eheschließung**

Helga-Gabriela Leitner und Andreas Herrenkind, wohnhaft  
in Adelsdorf, Sudetenstraße 10

### **Geburt in Erlangen**

Am 12.11.2010, Laura Marie Westphal, Tochter von Nadine  
und Arne Westphal,  
wohnhaft in Adelsdorf, Thüringer Straße 13

### **Sterbefall in Kiel**

Ute Barta, zuletzt wohnhaft in Adelsdorf, Frankenring 78a,  
im Alter von 62 Jahren

## **Sitzungen**

### **Sitzung des Ausschusses „Bau, Infrastruktur und Umwelt“**

Bauanträge, die in der nächsten Sitzung des Ausschusses  
„Bau-, Infrastruktur und Umwelt“ behandelt werden sollen,  
sind mit allen erforderlichen Unterlagen bis **Freitag, 07.01.2011**,  
bis 12.00 Uhr im Bauamt, Zimmer Nr. 9, einzureichen.

Adelsdorf, 09.12.2010

i.A. Peter Müller  
Verwaltungsamtsrat

## **Gemeinde Info**

### **Neujahrsempfang der Gemeinde**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

hiermit möchte ich Sie alle recht herzlich zum Neu-  
jahrsempfang am Sonntag

**02. Januar 2011 ab 14.00 Uhr  
in die Aischgrundhalle der Gemeinde Adelsdorf  
einladen.**

**Eine Neujahrsansprache ist um ca. 14.30 Uhr vorgesehen.**

Für die neugeborenen Kinder im Jahr 2010, haben wir  
wieder ein kleines Geschenk vorbereitet.

Ihr Karsten Fischkal  
1. Bürgermeister

Am Freitag, den **07.01.2011** bleiben das Rathaus sowie  
die Außenstellen Bauhof, Kläranlage, Wasserwerk,  
**GESCHLOSSEN.**

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Gemeinde  
Adelsdorf unter der Tel.-Nr. 0157/73333085 zu erreichen.

## **Homepage aktuell**

**[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)**

### **Webbörsen:**

Besuchen Sie unsere Börsen. Vielleicht werden Sie fündig!

1. Kostenfreie Wohnungs- und Bauplatzbörse
2. Kostenfreie Stellen- und Lehrstellenbörse

### **Gewerbedatenbank**

Als Firma oder Gewerbetreibender können Sie Ihr Gewerbe  
bzw. Produkt auf der Homepage veröffentlichen. Unser  
Mitarbeiter Herr Haindl hilft Ihnen weiter [bastian.haindl@  
adelsdorf.de](mailto:bastian.haindl@adelsdorf.de).

## Technische Dienste AKTUELL

Das Neue Jahr ist fast schon da,  
so schnell verging das alte Jahr:  
Wir wünschen Allen ganz viel Glück  
und werfen einen Blick zurück.

In diesem Jahr ist viel gescheh'n,  
man kann es auf den Straßen seh'n.  
Es wurd' gebaggert, einplaniert,  
geschottert, g'malt und asphaltiert.  
Doch viele Straßen, kann man sagen,  
uns liegen ganz schön schwer im Magen!  
Und sollten Sie ein Loch erkunden,  
dann melden Sie: „Ich hab's gefunden!“

Der Hoch- und Tiefbau, das ist klar,  
hat viel zu tun, das ganze Jahr!  
Und auch der Grüntrupp, keine Frage,  
hat sehr viel Arbeit alle Tage.  
Da wird gesenst, gefällt, gemäht,  
gemulcht, gejätet und gesät.  
Und rückt in Aisch der Grüntrupp an,  
man ihn am Friedhof sehen kann.  
„Hier fehlt noch einer“, hört man kaum,  
viel eher soll er weg, der Baum!

Im Bauhof, das ist jedem klar,  
'n Elektriker ist auch noch da.  
Er kümmert sich, ich kann's verraten,  
um alles und ... den Kindergarten!

Und kommt dann auch die kalte Zeit,  
macht sich der Winterdienst bereit.  
Die Jungs, die starten dann um vier  
und sagt, was können sie dafür,  
wenn so viel Schnee liegt auf den Straßen?  
Man kann's nicht in das Weltall blasen!  
Prompt kommt ein Anruf: Große Not,  
ein Bürger sieht mal wieder rot.  
Wir fahr'n schnell hin, man stell' sich vor:  
Es liegt viel Schnee vor seinem Tor.  
„Vor meiner Tür, wo ist der Sinn?  
Schieb's lieber meinem Nachbarn hin!“  
Das hör'n wir oft, und fällt's auch schwer,  
schieb'n wir den Schnee dann hin und her!  
Es wär' viel leichter, keine Frage,  
würden die Autos dann bei Tage  
in engen Straßen gar nicht steh'n.  
Man muss halt ein paar Schritte geh'n.  
Wir sind auch wirklich dankbar jenen,  
die sich das dann zu Herzen nehmen!

Mit Winterdienst beginnt der Lauf,  
mit Winterdienst hört er auch auf!

Und nun ist's genug, das ist doch klar,  
Gesundheit, Glück im Neuen Jahr,  
das wünschen wir an allen Tagen  
jedem Bürger! Und gibt es Fragen  
zu einem dieser Themen dann,  
rufen Sie doch einfach an!

## Senioren

### Seniorenessen

Jeden Mittwoch treffen sich unsere Senioren der Gemeinde im „Cafe am Marktplatz“, um zusammen ein leckeres Mittagessen zu genießen.

Wer gerne dazu kommen möchte, meldet sich bitte bis spätestens Montag, 12.00 Uhr direkt im Cafe am Marktplatz, Tel. 9216210 an.

## Feuerwehr (Information)

### Feuerwehr Adelsdorf

**Dienstplan für die diese und die kommende Woche:**

#### Gruppenführerdienstbesprechung

Am 29.12.2010 findet um 19.30 Uhr die letzte Gruppenführerdienstbesprechung des Jahres 2010 statt.

#### Dienst für Alle

Am 08.01.2011 findet wieder das Kesselfleischessen statt. Die Helfer treffen sich hierfür ab 06.00 Uhr.

#### Dienst für die Gruppe 3

Am 13.01.2011 um 19.30 Uhr.

Thema an diesem Tag: Funkübung

#### Dienst für die Gruppe 2

Am 14.01.2011 um 19.00 Uhr.

Thema an diesem Tag: Eisrettung

Jürgen Hörrlein  
1. Kommandant

## Bildung, Kunst und Allerlei

### Öffentliche Bücherei Adelsdorf

#### Öffnungszeiten während der Weihnachtsferien

Die öffentliche Bücherei Adelsdorf bleibt während der gesamten Weihnachtsferien – mit Ausnahme vom Sonntag 26.12. 2010 – geöffnet. Auch am Donnerstag, 6. Januar sind wir für Sie da.

Natürlich können auf Antrag wieder Bücher und Medien über die Ferientage mit längerer Leihfrist ausgeliehen werden.

Allen unseren Lesern, Freunden und Gönnern sowie der gesamten Bevölkerung wünschen wir frohe Weihnachtstage und ein gutes Neues Jahr. Sollten sie unsere Leistungsfähigkeit noch nicht getestet haben, wäre dies doch ein guter Vorsatz für das Jahr 2011.

Kommen Sie doch vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

#### Öffnungszeiten der Bücherei im Pfarrzentrum neben dem ehemaligen Rathaus:

So.: 10.00 - 11.30 Uhr, Di.: 10.00 - 12.00 und 15.00 - 17.00 Uhr,  
Do.: 18.00 - 20.00 Uhr

Auf Euer Kommen freut sich das Adelsdorfer Büchereiteam.

## Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Hemhofen sind die Stellen von

### 5 Erzieherpraktikantinnen/en für das 1. bzw. für das 2. Sozialpädagogische Seminar

zu besetzen. Der Zeitraum für das Praktikum ist vom 01. September 2011 bis 31. August 2012.

Der Einsatz einer Praktikantin erfolgt im Kindergarten, die vier weiteren werden in der Kinderkrippe beschäftigt.

Voraussetzung für die Einstellung ist die mittlere Reife.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis spätestens 15. Januar 2011** an

Kindertagesstätte „Hand in Hand“  
Blumenstraße 34, 91334 Hemhofen

Ansprechpartnerin: Frau Baureis, Kindergartenleiterin, die für Auskünfte unter Tel.Nr. 09195/9484-28 gerne zur Verfügung steht.

Joachim Wersal  
1. Bürgermeister

## VHS Adelsdorf

mit Außenstellen in Hemhofen und Röttenbach  
[www.vhs-adelstdorf.de](http://www.vhs-adelstdorf.de)

### Ein Korn bitte! O 297a

Schickert

Vor allem für **Allergiker** bieten sie eine leckere Alternative die uralten, schon fast in Vergessenheit geratenen Getreidearten wie Amaranth, Quinoa und Buchweizen. Im Kurs lernen Sie köstliche Rezepte kennen, die sich perfekt für die moderne, schnelle Küche eignen. Bitte 2 Geschirrtücher, Spültuch und Schürze mitbringen.

Lebensmittelkosten: circa 5,00 €

Dienstag, 18.01.2011 (1 Treffen) 12,00 €

19.00 - 22.00 Uhr

Schulküche H 0.1 in Adelsdorf

### Vom Digitalbild zum Fotobuch O 246

Kühnlein

Sie lernen Digitalbilder auf den Computer zu übertragen, die Bildbearbeitung und die Fotobuchgestaltung. Eine CD mit den Programmen zur Bildbearbeitung und zum Fotobuch, die nicht installiert werden müssen, verteilt der Dozent in der ersten Kursstunde. Ein Handbuch zum Kurs wird ebenfalls ausgeteilt (Materialkosten: 3,00 €)

Donnerstag, 27.01.2011 (3 Treffen) 24,00 €

19.00 - 20.30 Uhr

Computerraum Schule Adelsdorf

### Tanzen für Mädchen (12-15 Jahre) O 258a

Schultheis

Kleine Choreografien zu aktueller Musik mit viel Spaß am Tanzen.

Dienstag, 18.01.2011 (10 Treffen) 46,50 €

18.00 - 19.00 Uhr

Raum Center Stage in Adelsdorf

### Tanzen für Mädchen (10-12 Jahre) O 259

Schultheis

Dienstag, 18.01.2011 (10 Treffen) 46,50 €

17.00 - 18.00 Uhr

Raum Center Stage in Adelsdorf

### Aqua Gymnastik vormittags P 107

Wiedmann

Donnerstag, 20.01.2011 (10 Treffen) 36,00 €

09.15 - 10.15 Uhr

Schwimmhalle Schule Adelsdorf

### Fitness & Tanz O 272

Schultheis

Freitag, 21.01.2011 (10 Treffen) 37,00 €

10.00 - 11.00 Uhr

Studio in Neuhaus (OT)

### Salsa Move O 277a

Mobile Tanzschule TanzEleganz

Fitness und Tanzen in Einem und das ganz ohne Partner. In unserem Salsa Move-Kurs bringen wir Sie mit Fitness-Elemente und Schritten und Bewegungen aus der Salsa ins Schwitzen. Bitte Schuhe zum Wechseln und ein Getränk mitbringen. Raum wird noch bekannt gegeben

Dienstag, 11.01.2011 (8 Treffen) 49,00 €

18.30 - 19.30 Uhr

Schule Adelsdorf E 2.1. (Eingang ü. Pausenhof)

### Yoga P 149

Hoffmann

Ich möchte verschiedene Entspannungs-, Seelen-, und Körperübungen vorstellen und zusammen mit Ihnen ausführen. Die Übungen stärken die Bewusstseinskräfte und wirken sich günstig auf das Befinden und die Gesundheit aus. Außerdem gibt Yoga einen erfrischenden Impuls für das gesamte Leben. Bitte Decke/Matte und ein Kissen mitbringen.

Montag, 17.01.2011 (10 Treffen) 50,00 €

10.15 - 11.45 Uhr

Bürgertreff Röttenbach

### Yoga P 150

Hoffmann

Text siehe Kurs P 149

Donnerstag, 20.01.2011 (10 Treffen) 50,00 €

18.15 - 19.45 Uhr

Bürgertreff Röttenbach

### Qigong O 226a

Flohr

Die einfachen Bewegungsübungen sind aus der traditionellen chinesischen Medizin entnommen und dienen zur Vorbeugung und Behandlung von Krankheiten und zur körperlichen und geistigen Schulung.

Dienstag, 11.01.2011 (10 Treffen) 34,00 €

19.00 - 20.00 Uhr

Turnraum in der ehem. Schule Aisch

### Qigong O 228a

Flohr

Donnerstag, 13.01.2011 (10 Treffen) 34,00 €

19.45 - 20.45 Uhr

Altes Rathaus Röttenbach

### Klassisches T'ai Chi Ch'uan Basiskurs O 230a

Mörl

Die Grundprinzipien der ganzheitlichen Gesundheitsübung werden behutsam vermittelt und aufgebaut. Die Bewegungsabläufe sind funktionell und werden ohne Kraft ausgeführt. Geistige und körperliche Anspannung baut sich ab. T'ai Chi Ch'uan kann in jedem Lebensalter praktiziert werden, die Beweglichkeit nimmt wieder zu.

Freitag, 28.01.2011 (10 Treffen) 59,00 €

16.00 - 17.30 Uhr

Bürgertreff Röttenbach

### Klassisches T'ai Chi Ch'uan Aufbaukurs O 231a

Mörl

Die Klassische Form wird weiter bis zu 37 Grundstellungen aufgebaut und zur fließenden Bewegungsform eingeübt.

Freitag, 28.01.2011 (10 Treffen) 59,00 €

19.15 - 20.45 Uhr

Bürgertreff Röttenbach

### Klassisches T'ai Chi Ch'uan Aufbaukurs O 232a

Mörl

Freitag, 28.01.2011 (10 Treffen) 59,00 €

17.30 - 19.00 Uhr

Bürgertreff Röttenbach

**Wirbelsäulengymnastik O 240a** Lochner  
 Donnerstag, 13.01.2011 (12 Treffen) 30,00 €  
 20.00 - 21.00 Uhr  
 Bürgertreff in Röttenbach

**Bitte beachten: Das Büro der VHS ist vom 20.12.-28.12.2010 geschlossen.**

Bürozeiten: Mo/Di und Do/Fr von 08.00 – 12.00 Uhr  
 Tel. 09195/9432-125, Fax -190, E-Mail [vhs@adelsdorf.de](mailto:vhs@adelsdorf.de),  
[www.vhs-adelsdorf.de](http://www.vhs-adelsdorf.de).

## Gesundheit und soziale Dienste

### Die Deutsche Rentenversicherung informiert

#### Auf einen Blick: Die wichtigsten Zahlen und Tabellen der Rentenversicherung für 2011

Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern haben die ab Januar 2011 geltenden Werte in der gesetzlichen Rentenversicherung (West) in einer Broschüre zusammengefasst und in ihr Internetangebot zum Herunterladen eingestellt.

Die elektronische Broschüre und eine Druckversion findet man unter [www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de) auf der Startseite des jeweiligen Regionalträgers. Rechts bei den Top-Links stehen die aktuellen Zahlen und Tabellen zur Auswahl zur Verfügung.

Eine persönliche und kostenlose Beratung erhält man in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und am Bürgertelefon unter 0800 1000 48088.

## Landratsamt Erlangen-Höchstadt

### Landratsamt bleibt am 07. Januar 2011 geschlossen

Am Freitag, 07. Januar 2011, bleiben das Landratsamt Erlangen-Höchstadt sowie auch die Dienststellen der Kreisbehörde und die ARGE in Höchstadt a.d. Aisch geschlossen.

In Notfällen im Tierseuchen- oder Lebensmittelüberwachungsbereich ist das Veterinäramt unter Tel.: 0177/8391965 oder unter Tel.: 0177/8391969 erreichbar.

### Redaktionsschluss für Amtsblatt Nr. 1 vom 7.1.2011

Aufgrund des Feiertages (Heilige Drei Könige) muss der Abgabeschluss für Vereins- und Kirchliche Nachrichten auf **Montag, den 3.1.2011, 10.00 Uhr** vorverlegt werden.

Wir bitten um Beachtung.

Danke

## Vereine, Parteien und Verbände

### CSU Ortsverband Adelsdorf

Liebe Mitglieder,  
 liebe Mitbürger,  
 wir wünschen Ihnen unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern sowie allen Mitbürgern der Gemeinde Adelsdorf

**ein frohes, friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest  
 und ein gesundes neues Jahr 2011.**

Holen Sie sich jetzt schon die begehrten Karten für die Prunksitzung am **29. Januar 2011**.

Vorverkaufsstellen:

Hans Mönius, Schafgasse 5	Tel. 1255
City Reinigung, Hauptstraße 29	Tel. 2161
Baier Manfred, Ulmenweg 2	Tel. 991090
Metzgerei Mönius	Tel. 7230
Ulrich Günther, Röttenbacher Str. 36 C	Tel. 5212

Hans Mönius

1. Vorsitzender / CSU Ortsverband Adelsdorf

### Junge Union Adelsdorf

#### Late Night Soccer Turnier 2010

Herzlichen Glückwunsch an die drei Siegerteams:  
 Auf Platz 1 Titelverteidiger Aktiv & Vital, gefolgt von den Südlern Biergrätschn und dem FC Katalonien.  
 Danke sagen möchten wir allen Spielern für einen reibungslosen und fairen Spielverlauf, den DJ's, Cheerleadern sowie allen Besuchern, Freunden, Sponsoren und vor allem den Helfern des Turniers.

Gleichzeitig wünschen wir allen Mitgliedern und Adelsdorfer Einwohnern ein friedliches Weihnachtsfest sowie ein gutes, erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2011.

Ihre / Eure JU Adelsdorf

!!! und nicht vergessen: !!!

Am 08.01.2011 sammeln wir wieder Ihren ausgedienten Christbaum ein, mit Spenden für einen guten Zweck.

### Frauen-Union Adelsdorf

Liebe Mitglieder,  
 Liebe Mitbürger,  
 wir möchten uns ganz herzlich bedanken, dass Sie uns so zahlreich an unserem Stand am Adelsdorfer Weihnachtsmarkt besucht haben.

Danken möchten wir vor allem, allen Helfern, die auch hinter den Kulissen fleißig mitgewirkt haben mit ihren guten selbstgebackenen Plätzchen und selbstgekochten Marmeladen. Den bastelfreudigen Damen, die drei Tage unermüdlich Kränze gebunden und dekoriert haben. Allen Sachspendern, die sich mit eingebracht haben. Vielen, vielen Dank.

Wir wünschen unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern sowie allen Mitbürgern

ein frohes, ruhiges und gesegnetes Weihnachtsfest  
 und ein vor allem gesundes neues Jahr 2011

Im Namen der gesamten Vorstandschaft

Der Frauen-Union Adelsdorf  
 OV-Gabriele Mönius

### Freie Wähler Adelsdorf

**Beginnen Sie mit uns das Neue Jahr!**

Die Freien Wähler des Landkreises Erlangen-Höchstadt laden herzlich ein zum

### **Neujahrsempfang**

**Am Sonntag, 9. Januar 2011, 10.00 Uhr,  
in die Sportgaststätte „Domizil“ in Baiersdorf**

Wir treffen uns um 9.30 Uhr beim Landhotel „Drei Kronen“, um Fahrgemeinschaften zu bilden. Eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger.

Irene Häusler  
Kreisvorsitzende

Günter Brehm  
1. Vorsitzender

**Die Freien Wähler Adelsdorf wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Großgemeinde ein friedvolles, gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest und Gesundheit, Glück und Gottes Segen im neuen Jahr.**

--- Besuchen sie uns auch im Internet unter  
[www.freie-waehler-adelsdorf.de](http://www.freie-waehler-adelsdorf.de) ---

Günter Brehm  
1. Vorsitzender

## **Bürgerblock/Junge Bürger**

### **Einladung zur Winterwanderung**

Liebe Mitglieder und Freunde des Bürgerblock/Junge Bürger!

Ich darf euch zu unserer Winterwanderung am Freitag, den 7. Januar 2011 herzlich einladen. Dies ist für uns alle eine gute Gelegenheit um nach den Feiertagen sich etwas Bewegung zu verschaffen.

Bei einer gemütlichen Winterwanderung ergibt sich bestimmt die eine oder andere Möglichkeit eines interessanten Meinungsaustausches zu aktuellen Themen innerhalb unserer Gemeinde.

Wir treffen uns am 7. Januar 2011 um 17.00 Uhr am Marktplatz in Adelsdorf, um dann gemeinsam nach Uttstadt zu wandern.

Mitzubringen sind Taschenlampe, Fackeln und gute Laune.

Ich wünsche euch mit euren Familien sowie allen Bürgern der Gemeinde Adelsdorf ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2011.

Mit weihnachtlichen Grüßen

Peter Nagengast  
Vorsitzender / BBJB

## **TSV Neuhaus e.V.**

### **Spielgemeinschaft TSV Neuhaus/SC Gremsdorf**

#### **F1 – Jugend (Jahrgang 2002)**

Hallentraining am 10.01.2011 um 17.00 Uhr  
in Höchststadt, Tilman-Riemenschneider-Str. 1

Ich möchte mich bei allen Trainern und Betreuern für die geleistete Arbeit recht herzlich bedanken und wünsche ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr.

Jugendleiterin Monika Junggunst 09193/697193

## **Adelsdorfer Musikanten e.V.**

### **10 Jahre Adelsdorfer Musikanten sind nun geschafft**

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Mitgliedern, Freunden, Gönnern, Vereinen und Besuchern unserer Festveranstaltungen übers Jahr hinweg.

Angefangen im April beim Jubiläumskonzert mit unseren Musikfreunden aus Altbach, in der Nähe von Stuttgart. Der Ü30 Party/ Tanz in den Mai, im Oktober mit dem Festabend danach folgte das kulturelle Highlight mit SixPack bis hin zu unserem traditionellen Weihnachtskonzert. All diese Veran-

staltungen wurden auch durch Ihren Besuch zu einem Erlebnis.

Unser besonderer Dank gilt unserem Bürgermeister Herrn Karsten Fischkal, für die Übernahme der Schirmherrschaft im Jubiläumsjahr.

Ein dickes Dankeschön sagen wir auf diesem Wege auch unseren Freunden vom Musikverein Zeckern, Herrn Norbert Geier, Herrn Jürgen Zenns und Frau Gabi Sowa, die uns in vielerlei Hinsichten eng zur Seite standen.

Ein herzliches Vergelt's Gott gebührt Herrn Pfarrer Thomas Ringer samt seinen zuverlässigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die hervorragende Zusammenarbeit über die Jahre hinweg. Dies gilt ebenso für die evangelische Kirchengemeinde Neuhaus. Mit Ihnen durften wir nur beste Erfahrungen machen.

Alles in allem dürfen wir mit Freude und Stolz auf unseren „ersten runden Kindergeburtstag“ – unser 10-jähriges Jubiläum – zurückblicken.

Dankeschön!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes Neues Jahr.

Ihre Vorstandschaft

## **9. Königl. Bayer. Linieninfanterie- Regiment Ysenburg 1809, Spielmannszug Adelsdorf e.V.**

### **Weihnachtsferien**

Der Spielmannszug Adelsdorf geht in die Winterpause. Herzlichen Dank an unsere Mitglieder mit ihren Familien für ihren Einsatz im vergangenen Jahr.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gutes, gesundes neues Jahr 2011!

Die Vorstandschaft

## **Gesangverein Weppersdorf**

### **Weihnachtssingen 2010**

Zu unserem Weihnachtssingen laden wir alle sehr herzlich in die St. Anna-Kapelle nach Weppersdorf ein. In diesem Jahr findet das Weihnachtssingen ausnahmsweise am

#### **2. Weihnachtsfeiertag (Sonntag, 26. Dezember)**

statt. Beginn ist wieder um 18.00 Uhr!

Wir freuen uns auf ein gut besuchtes Konzert.

*Der Gesangverein Weppersdorf wünscht allen ein gesegnetes und friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2011!*

Die Vorstandschaft

## **Schützenverein Hubertus Adelsdorf**

### **Frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr**

Allen Mitgliedern, deren Angehörigen, allen Freunden des Schießsportes sowie allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Adelsdorf wünschen wir ein friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2011.

SV Hubertus Adelsdorf e.V.

Die Vorstandschaft

## **Schützenverein Hubertus Neuhaus 1952 e.V.**

(www.hubertus-neuhaus.de)

Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern, Freunden und Gönnern sowie allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein geruhsames und friedvolles Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2011!

Die Vorstandschaft

## Fischereiverein Aisch e.V.

fischereiverein-aisch.de

### Jahreshauptversammlung 2011

Einladung zur Jahreshauptversammlung am 6. Januar 2011 im Aischer Fischerheim - Beginn 14.00 Uhr

#### Tagesordnung:

TOP 1	Begrüßung durch den 1. Vorstand	Kurt Gohlke
TOP 2	Verlesung des Protokolls der letzten JHV	Peter Kirsch
TOP 3	Bericht des 1. Vorstandes	Kurt Gohlke
TOP 4	Bericht des Jugendleiters	H. Schleicher
TOP 5	Bericht des Gewässerwart	M. Nagengast
TOP 6	Kassenbericht 2010	Robert Herold
TOP 7	Bericht der Kassenrevisoren	Alois Plätzer
TOP 8	Entlastung der Vorstandschaft	
TOP 9	Neuwahlen	
TOP 10	Behandlung <b>termingerecht</b> eingegangener Anträge	
TOP 11	Freie Aussprache	

Wir bitten Sie, bereits bis 13.30 Uhr zu erscheinen, da Sie sich in die Anwesenheitsliste eintragen müssen. Gleichzeitig erfolgt eine Überprüfung des gültigen staatlichen Fischereischeins.

Nach der Versammlung werden die **Jahreserlaubnisscheine nur an die Mitglieder ausgegeben, die ihren alten Jahreserlaubnisschein mit den Fangergebnissen bis 31.12.2010 vollständig ausgefüllt beim Schriftführer abgeben, ihren Arbeitsdienst geleistet und den Jahresbeitrag bezahlt haben.**

Aisch, im Dezember 2010

Kurt Gohlke  
1. Vorstand

## Krieger- und Soldatenverein Aisch

Allen Mitgliedern mit Angehörigen und allen Freunden des Aischer Krieger- und Soldatenvereins wünschen wir frohe und friedvolle Weihnachtstage und ein gesundes, glückliches Jahr 2011!

Achtung: nicht vergessen!!

Am 6. Januar 2011 findet wieder die traditionelle 3-Königswanderung statt! Abmarsch um 14.00 Uhr am Vereinslokal Scharold. Für eine Stärkung unterwegs ist wieder gesorgt!

Wir hoffen auf zahlreiche Teilnahme auch unserer jüngeren Mitglieder!!

Die Vorstandschaft

## BRK Adelsdorf

Wir wünschen Euch ein friedvolles und harmonisches Weihnachtsfest und hoffen, dass wir in 2011 mit gleicher Tatkraft und Elan gemeinsame Projekte durchführen können.

Für Euch und Euere Familien für das Jahr 2011 alles Gute.

Herzlichen Dank auch an alle Freunde und Gönner!

Euere Bereitschaftsleitung

**Bitte vormerken:**

Zur **Nachtwanderung** treffen wir uns **am 05.01.2011, ab 18.00 Uhr** beim SC Adelsdorf – am Ziel angekommen – wollen wir ein paar gemütliche Stunden mit musikalischer Begleitung verbringen.

Der erste **Bereitschaftsabend** findet am **07.01.2011, ab 19.30 Uhr** statt – herzliche Einladung auch dazu!

## BRK Senioren - Treff Adelsdorf

Auch im neuen Jahr 2011 wollen wir versuchen etwas Abwechslung in den Alltag unserer Senioren zu bringen.

**Unser nächstes Treffen ist bereits schon am 5. Januar um 14.00 Uhr im AWO-Heim, Fabrikstr. 1A.**

Wir möchten ganz herzlich alle Senioren einladen, die für ein paar Stunden in gemütlicher Runde sich unterhalten wollen.

Gerne holen wir Sie ab und bringen Sie auch wieder nach Hause. Bitte rufen Sie an, Telefon Nr. 7185 oder 3558.

Für das kommende Jahr wünschen wir uns allen alles Gute, viel Gesundheit und Gottes Segen.

Euer BRK - Senioren Team

## Freiwillige Feuerwehr Adelsdorf

Auf geht's zum **Kesselfleischessen** bei Ihrer **Feuerwehr Adelsdorf**

**am 08.01.2011**

**ab ca. 09.30 Uhr Kesselfleisch**

**ab ca. 11.00 Uhr frische Leberwürste mit Kraut**

**im Feuerwehrzentrum Adelsdorf.**

Wie gewohnt gibt es das Kesselfleisch direkt vom Schneidbrett weg und das obligatorische Schnäpschen zur Verdauung darf auch nicht fehlen. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Adelsdorf recht zahlreich bei uns begrüßen zu können und wünschen heute schon „guten Appetit“.

Alle, die helfen wollen sind ab 6.00 Uhr herzlich willkommen.

Ihre Adelsdorfer Feuerwehr

## FFW Neuhaus

### Jahreshauptversammlung

Zu unserer Jahreshauptversammlung am Donnerstag, den 06. Januar 2011 um 19.00 Uhr in der Gaststätte Brauerei Schmidt in Neuhaus laden wir alle Mitglieder, Aktive, Jugendliche und Freunde unserer Feuerwehr Neuhaus recht herzlich ein. Die Tagesordnung lautet:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Totengedenken
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht des Kommandanten
6. Bericht des Jugendwartes
7. Bericht der Kassiererin
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Aussprache zu den Berichten
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Grußworte, Wünsche, Anträge
12. Schlusswort der Vorsitzenden.

Anträge zu der Tagesordnung sind schriftlich, gemäß unserer Satzung, spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin, beim Vorstand einzureichen. Die Vereinsführung bittet zu dem Termin um zahlreiche Beteiligung.

1. Vorstand  
Waltraud Burkhardt

1. Kommandant  
Erwin Bergner

### Wünsche zum Jahresende

Zum Jahresende möchten wir uns bei allen, die unsere Feuerwehr Neuhaus, gleich in welcher Art und Weise unterstützt haben, ganz herzlich bedanken. Besonders gilt dies den Helferinnen und Helfern an unserem neuen

Gerätehaus und den Besuchern unserer traditionellen Schlachtschüssel, die uns auch heuer wieder die Treue hielten. Unter dem Motto „Nur gemeinsam sind wir stark“ konnten wir durch die Unterstützung vieler Helferinnen und Helfer erfolgreich die Ziele erreichen, die wir uns vorgenommen hatten. Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, allen aktiven und passiven Vereinsmitgliedern und allen Freunden und Gönnern unserer Neuhäuser Feuerwehr, eine ruhige und besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr, viel Glück und Erfolg und vor allem Gesundheit.

1. Vorstand 1. Kommandant  
Waltraud Burkhardt Erwin Bergner

## Fanclub

### „Bayern – Power ‘92 Adelsdorf e.V.“

[www.bayernpower92.de](http://www.bayernpower92.de)

#### Servus Fanclubmitglieder!

Hiermit ergeht herzliche Einladung zu unserem diesjährigen **Jahresabschlussessen am Donnerstag, 30.12.2010** im Gasthaus Utz in Weppersdorf. **Beginn ist bereits um 18.30 Uhr**, da wir an diesem Tag auch die neue Fanclub-Kollektion vorführen wollen.

Wie jedes Jahr geht die Vorstandschaft mit gutem Beispiel voran und wird den Weg nach Weppersdorf zu Fuß zurücklegen. Wer mitlaufen möchte, „**Glühweintreffpunkt**“ ist ab **16.30 Uhr** am Parkplatz der alten REWE, wo wir dann um **ca. 18.00 Uhr** abmarschieren werden. Selbstverständlich sind auch Eure Begleitung und Kinder recht herzlich mit eingeladen, um zusammen mit uns noch ein paar schöne Stunden im alten Jahr zu verbringen.

**Allen anderen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2011.**

#### Voranzeige

Am **Samstag, 08. Januar 2011** findet bereits zum 16. Mal unser beliebtes Hallenfußballturnier für Freizeitmannschaften statt. An den Start gehen 16(!) Freizeitmannschaften und im Einlagespiel zwei Mädchenmannschaften des SC Adelsdorf. Treffpunkt für Aufbau und Küche ist um 7.00 Uhr an der Halle. Gelegenheit zum Einteilen besteht entweder beim Jahresabschlussessen oder telefonisch beim 1. Vorstand unter 0151/57361353.

Die Vorstandschaft

1. Vorsitzende

## Uttstadter Brückenschutzwehr

### 5 Jahre Uttstadter Brückenschutzwehr

Das muss gefeiert werden. Wir treffen uns vor der Jahreshauptversammlung so gegen 16.30 Uhr zu einem Glas Sekt auf der Brücke.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung** am 06.01.2011. **Beginn 17.00 Uhr** im Vereinslokal in Uttstadt.

#### **Tagesordnung:**

1. Bericht 1. Vorstand
2. Bericht Schriftführer
3. Jahresrückblick
4. Bericht Kassier
5. Bericht Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wünsche und Anträge

Wolfgang Hörrlein  
1. Vorsitzender

## Dorfgemeinschaft Wiesendorf

### Nachtwanderung und Vereinstreffen

Vorankündigung: Die Dorfgemeinschaft Wiesendorf veranstaltet anstatt einer Weihnachtsfeier am Sonntag, 09.01.2011, eine kleine Nachtwanderung mit anschließendem gemütlichen Beisammensein im Gasthaus Niebler in Neuhaus. Bitte an alle Mitglieder den Termin vorzumerken.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Bekannten und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr und bedanken uns gleichzeitig bei allen für die Mithilfe im vergangenen Jahr.

Eure Vorstandschaft der DG Wiesendorf

## Skiclub Hemhofen e.V.

E-Mail: [info@skiclub-hemhofen.de](mailto:info@skiclub-hemhofen.de)

Internet-Homepage: [www.skiclub-hemhofen.de](http://www.skiclub-hemhofen.de)

### FRÖHLICHE WEIHNACHTEN UND EIN GLÜCKLICHES 2011

**Der Skiclub wünscht allen seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern harmonische und besinnliche Festtage sowie ein glückliches, erfolgreiches und vor allem gesundes und friedliches Jahr 2011 und bedankt sich herzlich bei allen, die uns im abgelaufenen Jahr unterstützt haben.**

#### SKIFAHRTEN

**Wilder Kaiser:** Wir bitten die Teilnehmer an der Fahrt zum Wilden Kaiser am **Sonntag, 02.01.2011 gegen 12.30 Uhr** an der Schule Hemhofen zu sein, damit wir in Ruhe Skier und Gepäck im Bus verstauen und pünktlich um 13.00 Uhr starten können.

Bei den Fahrten am **11. bis 13.02. 2011 und 18. bis 20.03.2011 in die Zillertalarena** sind noch Plätze frei. Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Information und Anmeldung bei Thomas Schlegel, Tel. 09195-2898 oder Harald Gruhl, Tel. 09195-5526.

Auch zu den **Skikursen an den Samstagen im Januar 2011** im Fichtelgebirge nehmen wir gerne noch Interessenten mit. Auskunft gibt Stefan Schwarz, Tel. 09195-923879.

Im Namen der Vorstandschaft

Harald Gruhl  
1. Vors.

## Waldbesitzervereinigung Kreuzberg e. V.

[www.wbv-kreuzberg.de](http://www.wbv-kreuzberg.de)

Die Waldbesitzervereinigung Kreuzberg e. V. wünscht allen Mitgliedern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und unfallfreies neues Jahr.

#### **Terminvorschau**

Infotag am Do., 30.12.2010, 13.00 Uhr mit Maschinenführung, Bratwurst und Glühwein am Roppeltskeller in Stiebarlimbach.

Jahreshauptversammlung am So., 06.02.2011, 13.30 Uhr im Gasthaus Rittmayer, Hallerndorf.

## Kirchliche Nachrichten

---

**Pfarrgemeinden St. Stephanus u. St. Laurentius**


---

**Gottesdienstordnung  
St. Stephanus Adelsdorf**

vom 25.12. - 09.01.2011

**Samstag, 25.12.10 - Weihnachten – Hochfest der Geburt des Herrn**

 08.30 Uhr **Zeckern:** Messe f. † Händel, Schmitt, Peter u. Eltern Güthlein, u. f. † Baumüller, Bermuth u. Göller, u. f. † Tino Noppenberger u. Barbara Übel

 16.00 Uhr **Adelsdorf:** Festgottesdienst  
**Kollekte für ADVENIAT**
**Sonntag, 26.12.10 - Hl. Stephanus – Patronatsfest – Fest der Heiligen Familie**

 09.30 Uhr! **Adelsdorf:** Festgottesdienst

 14.00 Uhr **Adelsdorf:** Kindersegnung  
**Kollekte für die Pfarrkirche**
**Freitag, 31.12.10 - Silvester**

 18.30 Uhr **Adelsdorf:** Jahresabschlussgottesdienst

**Samstag, 01.01.11 - Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria**

 18.00 Uhr **Zeckern:** Rosenkranz

 18.30 Uhr **Zeckern:** (VAM) Messe f. † Anna u. Hans Muß, u. f. † Fellner, Pohl u. Kraus

**Sonntag, 02.01.11**

 08.30 Uhr **Adelsdorf:** Messe f. † Anna u. Georg Dürrbeck u. Seeberger, u. f. † Oskar Ort u. Ang.

**Dienstag, 04.01.11**

 08.25 Uhr **Adelsdorf:** Rosenkranz

 09.00 Uhr **Hausfrauenmesse:** Messe f. † Eltern Grohganzen u. Neidhardt

**Mittwoch, 05.01.11**

 18.30 Uhr **Zeckern:** (VAM) Messe f. † Hümmer, Händel u. Maier, u. f. † Marga u. Eltern Noppenberger u. Ang.;  
**anschl. Aussendung der Sternsinger**
**Donnerstag, 06.01.11 - Erscheinung des Herrn (Dreikönige)**

 10.00 Uhr **Adelsdorf:** Pfarrgottesdienst; **anschl. Aussendung der Sternsinger**
**Samstag, 08.01.11**

 18.00 Uhr **Zeckern:** Rosenkranz

 18.30 Uhr **Zeckern:** (VAM) Messe f. † Andreas u. Maria Merkel u. Hermann Willaczek

**Sonntag, 09.01.11 - Taufe des Herrn**

 10.00 Uhr **Adelsdorf:** Pfarrgottesdienst mit **Taufeier** Jakob Großkopf

**St. Laurentius Aisch**
**Samstag, 25.12.10 - Weihnachten – Hochfest der Geburt des Herrn**

10.00 Uhr Festgottesdienst

**Kollekte für ADVENIAT**
**Sonntag, 26.12.10 - Fest der Heiligen Familie – Hl. Stephanus**

11.15 Uhr Dankamt nach Meinung Bräunig, u. Messe f. † Otto Farlock, Eltern u. Tante, u. f. † Simon Eibert u. Margarete Baier, u. f. † Wohlfahrt u. Zöbelein

**Kollekte für die Pfarrkirche**
**Freitag, 31.12.10 - Silvester**

17.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst

**Sonntag, 02.01.11**

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

**Donnerstag, 06.01.11 - Erscheinung des Herrn (Dreikönige)**

 08.30 Uhr Messe f. † Eltern Scharold, u. f. † Rudolf Rein u. Kramer; **anschl. Aussendung der Sternsinger**

17.00 Uhr Konzert (Pfarrkirche Aisch)

**Freitag, 07.01.11 - Herz – Jesu – Freitag**

 18.00 Uhr Messe f. † Gunda u. Sebastian Litz u. Beßler;  
anschl. Eucharistische Anbetung

**Sonntag, 09.01.11 - Taufe des Herrn**

08.30 Uhr Messe f. † Mathilde u. Stefan Rittmayer, Eltern Körber u. Eizenhöfer

**PFARREIENGEMEINSCHAFT  
ADELSDORF - AISCH**
**Andacht für Hinterbliebene**

 Viele Menschen in unseren Pfarreien haben in diesem Jahr geliebte Menschen verloren und es ist schwer, Weihnachten alleine zu feiern. An **Heilig Abend** wollen wir unsere lieben Verstorbenen, aber auch unsere Trauer und unseren Schmerz, unsere Verletztheit der Liebe Gottes anvertrauen.

 Die Andacht beginnt um **8.00 Uhr** in der Pfarrkirche St. Stephanus in Adelsdorf.

**Kindermetten zu Weihnachten**

 „Alle Jahre wieder ...“ feiern wir den Geburtstag von Jesus mit besonderen Gottesdiensten für Kinder und ihre Familien. Auch in diesem Jahr sind sie dazu am **24. Dezember** herzlich eingeladen:

 Um **11.00 Uhr** zur **Kleinkindermette** in der Pfarrkirche **Adelsdorf** für Kinder bis ca. 5 Jahre. Dabei wird auch das letzte Fenster des begehbaren Adventskalenders des Kindergarten Sancta Maria geöffnet.

 Um **15.00 Uhr** zur **Kindermette** in St. Wendelin **Zeckern** für Kinder ab 6 Jahre und ihre Eltern.

 Um **16.00 Uhr** zur **Kindermette** in St. Stephanus **Adelsdorf** für Kinder ab 6 Jahre und ihre Eltern.

 Bei den Kindermetten wird auch das **Licht von Bethlehem** verteilt, dazu können sie gerne eine Laterne oder ähnliches mitbringen. Außerdem sammeln wir die **Opferkästchen** ein, die die Kinder im Kindergarten und Schule bekommen haben. Wir freuen uns auf alle, die mit uns feiern.

Die Vorbereitungs-teams

**Ein Geschenk von und für Jesus**

 Jesus schenkt uns mit seiner Geburt das Licht für die Welt. Deshalb wurde zum Beginn des Advents in Bethlehem das **Licht von Bethlehem** entzündet das auch bei uns in den Kirchen an Weihnachten brennt und mit nach Hause genommen werden kann. Sie können dieses Licht auch gerne an Nachbarn und Bekannte verteilen.

 In der Schule und den Kindergärten wurden die **Opferkästchen** der Aktion Kinder helfen Kindern des Kindermissionswerks verteilt. Mit dem Geld helfen Sie Kindern in der ganzen Welt zu einem besseren Leben. Jesus freut sich sicher über dieses Geburtstagsgeschenk für Ihn, Sie können die Kästchen in den Weihnachtsfeiertagen in den Gottesdiensten abgeben oder Jesus zur Krippe legen.

**Kindersegnung am Sonntag, 26. Dezember**

 Heuer findet die **Kindersegnung** am **Fest der Heiligen Familie** am **26. Dezember** um **14.00 Uhr** in der Pfarrkirche

St. Stephanus Adelsdorf statt.

Zu diesem guten Brauch in der Weihnachtszeit sind Sie herzlich eingeladen.

## Sternsinger 2011

In diesem Jahr haben sich sehr wenige Kinder zum Sternsingen angemeldet. Um in Adelsdorf in allen Straßen zu sammeln, suchen wir noch dringend Kinder ab ca. 8 Jahre, die am **06.01. und 08.01.** dabei sind. Anmeldung bitte im Pfarramt Adelsdorf, Tel. 7296.

Wenn Sie am 06.01. keinen Besuch der Sternsinger erhalten, können Sie sich Freitag, 07.01. bis 12.00 Uhr für einen Besuch am 08.01. anmelden!

Zur Anprobe der Gewänder treffen sich die Kinder an folgenden Tagen:

AISCH: 27.12. im Pfarrhaus AISCH  
13.00 Uhr

ADELSDORF 30.12. im Pfarrzentrum ADELSDORF  
14.00 Uhr

## Kath. Kindertagesstätten Adelsdorf und Aisch

**Zum Vormerken:**

**Anmeldung für das kommende Kindergartenjahr**

Für das neue Kindergartenjahr (ab Sept. 2011) können Sie Ihr Kind in den kath. Kindergärten an folgenden Tagen anmelden:

**Kath. Kindergarten St. Theresia, Aisch**

(Kinder ab 2 1/2 Jahren):

Montag, 31.01.2011 von 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag, 01.02.2011 von 8.00 – 11.00 Uhr

**Kath. Kindergarten Sancta Maria, Adelsdorf**

(Krippengruppe ab 8 Wo. sowie Kindergartenkinder ab 2 1/2 Jahren):

Dienstag, 01.02.2011 von 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch, 02.02.2011 von 8.00 – 11.00 Uhr

In der **Kath. Kinderkrippe St. Josef in Aisch** Kinder ab 8 Wo.) sind die Anmeldungen wie bisher jederzeit möglich.

Wir wünschen allen Familien von Herzen ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest, verbunden mit viel Zeit füreinander während dieser kommenden Tage sowie einen guten Start in ein glückliches und vor allem gesundes Jahr 2011.

Wir freuen uns auf eine weiterhin herzliche, offene und wirklich gute Zusammenarbeit mit Ihnen Allen!

Alle Mitarbeiter/innen der Einrichtungen

Kath. Kindergarten Sancta Maria Adelsdorf

Kath. Kindergarten St. Theresia Aisch

Kath. Kinderkrippe St. Josef Aisch

## Candle-light-Dinner mit Vortrag

**Ein Abend der besonderen Art**

Suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk für Ihren Ehepartner/in. Wir möchten Sie als Ehepaar zu einem Candle-light-Dinner mit asiatischen Köstlichkeiten einladen. Zwischen den einzelnen Gängen gibt das Ehepaar Jenne aus Erlangen Impulse, für die Kunst als Paar zu leben.

Es findet am Samstag, **dem 22. Januar um 19.00 Uhr im Pfarrzentrum in Adelsdorf** statt.

Der Preis pro Person für ein 4 Gänge-Menue einschließlich Getränke und Sektempfang beträgt 25 Euro.

Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Paare begrenzt.

Anmeldung bei:

Sabine Dresel Tel.: 997053

Agnes Hitschfel Tel.: 2640

Es lädt sie ein der Pfarrgemeinderat und die KAB-Adelsdorf

## Pfarrchor Aisch

**Termine bis Weihnachten und Neujahr**

So, 26.12. 10.30 Uhr Einsingen an der Orgel  
11.15 Uhr GD Goldene Hochzeit

Mo, 27.12. - - Keine Chorprobe - -

Mo, 03.01. 20.00 Uhr Chorprobe im Pfarrheim

Mi, 05.01. 19.00 Uhr Generalprobe in der Kirche

**Do, 06.01. 17.00 Uhr Weihnachtskonzert**

Mo, 10.01. - - Keine Chorprobe - -

Mo, 17.01. - - Keine Chorprobe - -

Allen Freunden und Gönnern des Pfarrchores  
wünschen wir ein

Gesegnetes Weihnachtsfest *und*

**Alles Gute für das Neue Jahr 2011**

Ihr Pfarrchor St. Laurentius Aisch

## KATH. KINDERGARTEN SANCTA MARIA

**GIB MIR DIE OHREN DER HIRTEN**

Gib mir die Ohren der Hirten,  
Gott, lass mich hör'n und verstehn,  
welch ein Geschenk, Welch ein Wunder  
in jener Nacht ist geschehn.

Gib mir die Augen der Weisen,  
lass mich entdecken, was zählt:  
Du hast als Kind in der Krippe  
den Weg der Liebe gewählt.

Gib mir die Stimmen der Engel,  
dass ich zu jubeln vermag:  
Dein Weg des Friedens schenkt Leben,  
aus tiefer Nacht wird so Tag.

Gib mir das Staunen der Kinder,  
Gott, lass mich spür'n und verstehn,  
welch ein Geschenk, Welch ein Wunder  
auch jetzt zur Nacht kann geschehn.

Eugen Eckert

Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, erholsame und besinnliche Tage und Gottes Segen für das Neue Jahr 2011

wünscht Ihr Erzieherteam

## Kneipp-Kindergarten „ St. Theresia“ Aisch

Wir wünschen allen Familien ein besinnliches Weihnachtsfest und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Ein besonderer Dank gilt unserem engagierten Elternbeirat. Durch seine selbstlose Tatkraft konnte schon viel erreicht werden.

Am vergangenen Freitag haben Sie unseren Kindern und auch uns wieder eine wundervolle heimelige „Waldweihnacht“ geschenkt.

Dafür nochmals ein herzliches DANKE – auch im Namen der Kinder.

Die Erzieherinnen vom Kiga „St. Theresia“

Ab Januar finden für künftige Kindergartenkinder und ihre Eltern wieder Schnuppernachmittage statt. Bei Interesse machen Sie bitte telefonisch einen Termin aus, Tel.-Nr. 4737.

Ein gesegnetes neues Jahr 2011.

---

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Matthäus Neuhaus

---

### Gottesdienste und Gruppenstunden

#### Freitag, 24.12.2010 – Heiliger Abend

- 15.30 Uhr Familiengottesdienst im GZ in Adelsdorf (Pfr. Bock und Team)
- 16.00 Uhr Familiengottesdienst in Neuhaus (Kigo-Team)
- 17.00 Uhr Christvesper im GZ in Adelsdorf (Pfr. Bock)
- 18.30 Uhr Christvesper in Neuhaus (Pfr. Bock)
- 22.30 Uhr Christmette in Neuhaus (Pfr. Bock/Prädikant Rühlmann)

#### Samstag, 25.12.2010 – 1. Weihnachtsfeiertag

- 10.00 Uhr Gottesdienst in Neuhaus (Pfr. i. R. Bock)

#### Sonntag, 26.12.2010 – 2. Weihnachtsfeiertag

- 10.15 Uhr Gottesdienst im GZ in Adelsdorf (Vikar Ceglarek)

#### Freitag, 31.12.2010 – Silvester

- 17.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl im GZ in Adelsdorf (Pfr. i. R. Bock)
- 18.30 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl in Neuhaus (Pfr. i. R. Bock)

#### Samstag, 01.01.2011 - Neujahr

- 15.00 Uhr Gottesdienst am freien Feld mit dem Posaunenchor bei Heppstädt

#### Sonntag, 02.01.2011

- 09.30 Uhr Gottesdienst in Hemhofen (Prädikant Plawer)

#### Donnerstag, 06.01.2011 – Hl. Drei Könige

- 10.00 Uhr Gottesdienst in Neuhaus (Prädikant Rühlmann)

#### Sonntag, 09.01.2011

- 10.00 Uhr Gottesdienst in Neuhaus (Prädikantin Berger)

### Weihnachten und Jahreswechsel in Neuhaus und Adelsdorf

Ganz herzlich einladen wollen wir Sie auch in diesem Jahr zu den zahlreichen Gottesdiensten an und um die Feiertage. Wir freuen uns, wenn Sie mit uns Weihnachten feiern und hoffen auf guten Besuch der Gottesdienste nach dem Heiligen Abend.

#### Am Heiligen Abend

**15.30 Uhr Familiengottesdienst in Adelsdorf**

**16.00 Uhr Familiengottesdienst in Neuhaus**

**In der Christvesper um 17.00 Uhr (Adelsdorf) und 18.30 Uhr (Neuhaus) laden wir Sie herzlich ein**, die Weihnachtsbotschaft zu hören und mit ihr in den Heiligen Abend zu gehen.

Mit der **Christmette um 22.30 Uhr** in Neuhaus laden wir Sie auch dieses Jahr ein, den Heiligen Abend besinnlich ausklingen zu lassen.

Am **1. Weihnachtsfeiertag** feiern wir um **10.00 Uhr** Gottesdienst mit dem Posaunenchor in Neuhaus.

Ganz herzliche Einladung für den **2. Weihnachtsfeiertag** zum Gottesdienst um **10.15 Uhr nach Adelsdorf**. Wir freuen uns sehr, dass dieses Jahr im Rahmen des Predigtaustausches Vikar Ceglarek aus Hemhofen da ist und diesen Gottesdienst mit uns feiert.

Die **Jahresschlussgottesdienste** finden um **17.00 Uhr in Adelsdorf** und um **18.30 Uhr in Neuhaus** statt.

Herzliche Einladung zu diesem Gottesdienst, um mit dem Abendmahl einen besinnlichen Jahresabschluss zu feiern.

Da es dieses Jahr in der Weihnachts- und Jahreswechselzeit sehr viele Gottesdienste gibt und unsere Gemeinde – wie Sie wissen – pfarrerlos – ist, werden wir am **Sonntag, den 02.01.2011 um 09.30 Uhr** den Gottesdienst in Hemhofen gemeinsam mit Prädikant Plawer feiern.

Mit Segenswünschen für die kommende Zeit grüßt Sie herzlich

Pfarrer Michael Bock

### Licht von Bethlehem

An Heilig Abend brennt in unserer Kirche in Neuhaus an der Krippe das Licht von Bethlehem. Das Friedenslicht wird in der Geburtsgrotte in Bethlehem entzündet und in alle Welt verteilt. Alle Kerzen in den Weihnachtsgottesdiensten in Adelsdorf und Neuhaus werden mit diesem Licht entzündet werden. Gern können Sie das Licht zu sich nach Hause holen. Dafür haben wir in diesem Jahr spezielle Kerzen bereit gestellt, womit Sie ihr Licht problemlos mit nach Hause holen können. Über eine Spende würden wir uns freuen.

### Familiengottesdienst in Adelsdorf

Herzliche Einladung zu unserem Familiengottesdienst am 24.12. um 15.30 Uhr im ev. Gemeindezentrum.

Auch dieses Jahr hat sich ein Team von Jugendlichen etwas Besonderes ausgedacht.

Wie feiern wir heutzutage Weihnachten? - Wird in 50 Jahren auch noch Weihnachten gefeiert?

Antworten darauf und wunderbare Weihnachtslieder gibt es in unserem Gottesdienst.

Nachdem wir letztes Jahr einen „echten“ männlichen Engel hatten, konnten wir dieses Jahr einen sprechenden Stern gewinnen.

Jung und Alt sind herzlich eingeladen, mit uns Weihnachten zu feiern.

Wir freuen uns auf Sie!

Das Vorbereitungsteam

### Kindergarten „Flohkiste“

#### Danke!!!

Wir möchten uns bei allen recht herzlich bedanken, die das ganze Jahr über unsere Einrichtung unterstützt haben.

Durch Ihre Geld- oder Sachspenden, Mithilfe bei Festen und anderen Arbeiten haben Sie uns sehr geholfen.

Vielen Dank dafür!!!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2011!

Ihr Flohkisten -Team

### Neujahrsgottesdienst auf freiem Feld

Auch am Neujahrstag 2011 treffen wir uns wieder zum traditionellen Gottesdienst auf freiem Feld zwischen Neuhaus und Heppstädt.

Der Gottesdienst beginnt um 15.00 Uhr und hat wie gewohnt die Jahreslosung zum Thema.

Ein Feuer, der Posaunenchor und Euer mitgebrachter Tee bzw. Glühwein werden uns musikalisch und leiblich erwärmen. Eure Plätzchen und Lebkuchen dürfen natürlich auch nicht fehlen.

So legen wir das kommende Jahr vertrauensvoll in die Hände

unseres Gottes.

Zwei Wandergruppen werden sich wieder auf den Weg machen.

Die Gruppe aus Neuhaus trifft sich um 14.20 Uhr am Fischhaus. Zur gleichen Zeit trifft sich die Gruppe aus Adelsdorf/Aisch in der Flurstraße 22, vor dem Haus der Familie Macher.

Bei schlechtem Wetter feiern wir in der Kirche.

### **Vorpraktikant oder Vorpraktikantin gesucht!**

Der Kindergarten „Flohkiste“ wird auch im kommenden Kindergartenjahr vom 1. September 2011 bis 31. August 2012 einen Platz für das Vorpraktikum zur Ausbildung als Erzieher oder Erzieherin anbieten. Wir sind ein Kindergarten in evangelischer Trägerschaft, der darüber hinaus in der Montessori-Pädagogik einen besonderen Schwerpunkt setzt.

Der Einsatz ist überwiegend in der Krippengruppe „Floh-zirkus“, darüber hinaus werden Sie aber auch in den anderen Gruppen unseres Kindergartens Erfahrungen sammeln können.

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Bei Fragen steht Ihnen gerne unsere Kindergartenleitung, Frau Elisabeth Eiser, zur Verfügung (Telefon 09195/7909); Im Internet finden Sie uns unter [www.kindergarten-flohkiste.de](http://www.kindergarten-flohkiste.de).

Ihre Bewerbung schicken Sie bitte bis zum 10. Januar 2011 an:

Kindergarten Flohkiste  
z. Hd. Frau Elisabeth Eiser  
Neuhauser Hauptstraße 48  
91325 Adelsdorf

### **Evang. Luth. Kirchengemeinde Neuhaus/Adelsdorf**

#### **Kann man Weihnachten verlieren?**

#### **Ist das wirklich möglich?**

Wenn man älter wird, wenn man nicht mehr Kind ist, dann ist man mit so vielen Dingen beschäftigt. Gerade in der Zeit vor Weihnachten. Man ist in seine Arbeit eingebunden. Man muss im Haus so vieles erledigen. Man kümmert sich um dies und das, und plötzlich hat man unterwegs Weihnachten verloren und weiß gar nicht mehr, wie es aussieht.

Wie man Weihnachten wiederfindet, das zeigen wir am Heiligen Abend um 16.00 Uhr in der Kirche in Neuhaus.

Herzliche Einladung     Ihr Kindergottesdienst Neuhaus